

## CONSIGLIO COMUNALE

In conformità dell'art. 49 e segg. LOC  
il Presidente del Consiglio Comunale di Lugano  
a v v i s a

che il Consiglio Comunale è convocato

**lunedì 5 ottobre 2020 alle ore 20.00**

e

**martedì 6 ottobre 2020 alle ore 20.00 (riserva)**

**nella sala B al Palazzo dei Congressi**

### TRATTANDE

1. Approvazione del verbale del Consiglio Comunale della seduta di lunedì 6 e martedì 7 luglio 2020.
2. Sottoscrizione della dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle leggi, secondo l'art. 47 LOC, da parte del Signor Marco Ferretti (PPD), in sostituzione della Signora Anna Beltraminelli, le cui dimissioni sono state accettate nella seduta del 7 luglio 2020.
3. [MMN. 10592](#) concernente la ratifica, come da Decreto esecutivo del Consiglio di Stato del 20 marzo 2020, modificato il 17 aprile 2020, della messa in liquidazione della Lugano Airport SA; la concessione di un credito d'investimento di fr. 430'000.-- + IVA necessario all'acquisto da Lasa della sostanza fissa operativa necessaria alla Città per la gestione della struttura aeroportuale; la presentazione del progetto "Transition" e relativo aggiornamento di preventivo di gestione corrente per l'anno 2020; la concessione di un credito di gestione corrente di fr. 500'000.-- per il finanziamento di un piano sociale a favore del personale di Lasa che ha perso il suo posto di lavoro e una panoramica delle attività future.  
[Rapporto della Commissione della Gestione.](#)  
*(sotto riserva della firma del rapporto da parte della Commissione della Gestione, lunedì 28 settembre 2020).*
4. Dimissioni del 16 luglio 2020 da parte dell'On. Simona Buri (PS).  
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
5. Dimissioni del 14 settembre 2020 da parte dell'On. Federica Zanchi (PLR).  
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
6. Riconferma mozione non ancora evasa dal Legislativo e divenuta priva del mozionante ed unico firmatario dell'atto:
  - Mozione 3388 del 3 ottobre 2007 dell'On. Gianrico Corti - riconfermata dall'On. Simona Buri - dal titolo "Per dare ai pedoni una città a misura d'uomo".
7. Sostituzioni nelle Commissioni del Legislativo:
  - sostituzione dell'On. Simona Buri (PS) nella Commissione della Gestione.
  - sostituzione dell'On. Sara Minoretti (LEGA) nella Commissione della Pianificazione del Territorio.

- sostituzione dell'On. Federica Colombo Mattei (PPD) nella Commissione delle Petizioni.
  - sostituzione dell'On. Peter Rossi (PLR) nella Commissione delle Petizioni.
  - sostituzione dell'On. Federica Zanchi (PLR) nella Commissione Speciale "MOZ. 3980".
8. Richieste per la concessione dell'attinenza comunale luganese.  
Rapporti della Commissione delle Petizioni.
9. MMN. 10480 concernente la richiesta di un credito di fr. 3'300'000.-- per l'adeguamento degli spazi per la popolazione e l'attivazione degli SPIN (case di quartiere - fase 1).  
Rapporto della Commissione della Gestione.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.  
*(sotto riserva della firma del rapporto da parte della Commissione dell'Edilizia, lunedì 28 settembre 2020).*
10. MMN. 10481 concernente la concessione di un credito di fr. 605'000.-- per il mandato di prestazione 2020-2024 dell'Agenzia NQC, ente autonomo comunale preposto all'attuazione e alla gestione degli interventi di interesse pubblico previsti nel Piano regolatore intercomunale del Nuovo Quartiere Cornaredo (PR-NQC).  
Rapporto della Commissione della Gestione.
11. MMN. 10484 concernente la Residenza per anziani alla Meridiana di Viganello - Ampliamento della struttura per persone anziane - Richiesta di un credito di progettazione e appalti di fr. 2'560'000.--.  
Rapporto della Commissione della Gestione.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.  
*(sotto riserva della firma del rapporto da parte della Commissione dell'Edilizia, lunedì 28 settembre 2020).*
12. MMN. 10487 concernente la richiesta di un credito quadro di fr. 5'000'000.-- per il quinquennio 2020-2024 per la realizzazione degli interventi prioritari previsti dal Piano di indirizzo forestale comunale.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.  
Rapporto della Commissione della Gestione.  
*(sotto riserva della firma del rapporto da parte della Commissione della Gestione, lunedì 28 settembre 2020).*
13. MMN. 10488 concernente il Quartiere di Cadro - nuova rotonda presso il futuro capolinea della linea S (TPL) al Piano della Stampa - richiesta di un credito di costruzione di fr. 2'820'000.--.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.  
Rapporto della Commissione della Gestione.  
*(sotto riserva della firma del rapporto da parte della Commissione della Gestione, lunedì 28 settembre 2020).*
14. MMN. 10589 concernente la permuta di terreni tra il Comune di Lugano e la Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA.  
Rapporto della Commissione della Pianificazione del Territorio.

15. MMN. 10593 concernente la richiesta di un credito di fr. 4'280'000.-- quale partecipazione della Città di Lugano al credito cantonale votato dal Gran Consiglio per la realizzazione del nuovo sottopasso pedonale di Besso nell'ambito della realizzazione della tappa prioritaria della rete tram-treno del Luganese.  
Rapporto della Commissione della Gestione.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.  
*(sotto riserva della firma del rapporto da parte delle Commissioni, lunedì 28 settembre 2020).*
16. MMN. 10596 concernente la richiesta di un credito di fr. 325'000.-- per lo svolgimento di un Mandato di studi paralleli (MSP) per il comparto di Piazza Molino Nuovo e per la successiva modifica del Piano regolatore.  
Rapporto della Commissione della Pianificazione del Territorio.
17. MMN. 10617 concernente la concessione di un credito di fr. 15'498'000.-- (IVA inclusa) per il rinnovamento dell'infrastruttura informatica dell'amministrazione comunale.  
Rapporto della Commissione della Gestione.  
*(sotto riserva della firma del rapporto da parte della Commissione della Gestione, lunedì 28 settembre 2020).*
18. MMN. 10619 concernente la concessione di un credito di fr. 2'495'000.-- per gli interventi di manutenzione straordinaria programmata dei cimiteri della Città di Lugano per gli anni 2021 – 2025.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
19. MMN. 10620 concernente la riqualifica dell'area pubblica al mappale 130 di Carabbia, accanto al cimitero, con interventi di miglioramento della sicurezza stradale - credito di fr. 490'000.--.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
20. MMN. 10621 concernente il Quartiere di Barbengo - Nuovi collettori comunali via alla Foce e sentiero Rivadoo - Credito di fr. 800'000.--.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
21. MMN. 10673 concernente la realizzazione di una vasca antincendio a Sonvico, in zona Giairora, presso il mappale no. 2218 - credito di costruzione di fr. 300'000.--.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
22. Mozione no. 3388 del 3 ottobre 2007 dell'On. Gianrico Corti - riconfermata dall'On. Simona Buri - dal titolo "Per dare ai pedoni una città a misura d'uomo".  
Rapporto della Commissione della Pianificazione del Territorio.  
Osservazioni del Municipio.
23. Interpellanze e mozioni.
24. Eventuali.

II PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO COMUNALE  
On. Michele Malfanti

Lugano, 24 settembre 2020

## **INTERPELLANZE ALL'ORDINE DEL GIORNO DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL 5 E 6 OTTOBRE 2020**

- I - 4090 del 6 luglio 2020 dell'On. Peter Rossi (PLR) dal titolo "Pandemia e tirocinio in Ticino".
- I - 4092 del 17 luglio 2020 degli On.li Raoul Ghisletta (PS), Sara Beretta-Piccoli (Indipendente), Giovanni Albertini (Indipendente), Gian Maria Bianchetti (LEGA), Edoardo Cappelletti (PC) e Lucia Minotti (LEGA), dal titolo "Un finanziamento delle Commissioni di Quartiere maggiormente adatto ai quartieri popolosi?".
- I - 4093 del 21 luglio 2020 degli On.li Demis Fumasoli (PC) e Simona Buri (PS), dal titolo "Interpellanza - bis: in periferia non si mantengono le promesse?".
- I - 4096 del 7 settembre 2020 degli On.li Sara Beretta-Piccoli (Indipendente), Giovanni Albertini (Indipendente), Andrea Censi (LEGA), Edoardo Cappelletti (PC) e Tiziano Galeazzi (UDC), dal titolo "Promesse da Marinai per le piattaforme galleggianti?".
- I - 4097 del 10 settembre 2020 degli On.li Carlo Zoppi, Tessa Prati, Raoul Ghisletta, Simona Buri e Nina Pusterla (PS), dal titolo "Il disastro di Moria ci ricorda che la polvere prima o poi esce da sotto il tappeto - Possiamo restare a guardare senza far nulla?".
- I - 4100 del 25 settembre 2020 dell'On. Norman Luraschi (LEGA), dal titolo "Gandria: ennesimo abuso di potere del Municipio di Lugano".

## **NUOVE MOZIONI DA ASSEGNARE A COMMISSIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE NELLA SEDUTA DEL 5 E 6 OTTOBRE 2020**

Mozione no. 4094 del 24 luglio 2020 degli On.li Sara Beretta-Piccoli (Indipendente) e Giovanni Albertini (Indipendente), dal titolo "Skywalk - Passerelle sospese".

Mozione no. 4095 del 1. settembre 2020 degli On.li Sara Beretta-Piccoli (Indipendente), Giovanni Albertini (Indipendente), Demis Fumasoli (PC), Edoardo Cappelletti (PC) e Petra Schnellmann (PLR), dal titolo "Microcentrali - Energie rinnovabili".

Mozione no. 4098 del 7 settembre 2020 degli On.li Sara Beretta-Piccoli (Indipendente), Paolo Toscanelli (PLR), Giovanni Albertini (Indipendente), Martina Caldelari (PLR), Raoul Ghisletta (PS), Tiziano Galeazzi (UDC), Tobiolo Gianella (PLR), Demis Fumasoli (PC), Danilo Baratti (VERDI) e Nicola Schoenenberger (VERDI), dal titolo "Ridurre lo spreco alimentare".

Mozione no. 4099 del 21 settembre 2020 degli On.li Simona Buri (PS), Giovanna Viscardi (PLR), Demis Fumasoli (PC), Michele Malfanti (PPD), Nicola Schoenenberger (Verdi), Sara Beretta-Piccoli (Indipendente), Andrea Sanvido (LEGA), Tiziano Galeazzi (UDC) e Jacques Ducry (Indipendente), dal titolo "PROGETTO LIFT: aiutiamo i nostri giovani nel loro percorso professionale".